

Montageanleitung

Mounting instruction

Instruction de montage

Istruzioni di montaggio

Dilatationsfolie

Dilatation sheet

Feuille de dilatation

Soffietto di dilatazione

(D) Vorgebogene Seitenplättchen in unterste Nut einführen.

(GB) Insert the lateral plates in the lower groove.

(F) Insérer la plaque latérale dans la rainure la plus basse

(I) Inserire nella prima scanalatura le placchette laterali precedentemente ripiegate.

1

(D) Fest eindrücken.

(GB) Push firmly.

(F) Enfoncer solidement.

(I) Premere con forza

2

(D) Dasselbe auf der gegenüberliegenden Profilseite.

(GB) Do the same on the other side of the Profile.

(F) Faire de même de l'autre côté du profilé.

(I) Ripetere lo stesso procedimento sullato opposto del profilo.

3

(D) Fest eindrücken.

(GB) Push firmly.

(F) Enfoncer solidement.

(I) Premere con forza.

4

(D) Diffusor A einführen.

(GB) Insert in diffusor A.

(F) Insérer le diffuseur A.

(I) Inserire il diffusore A.

5

(D) Diffusor A einclipsen.

(GB) Clip in diffusor A.

(F) Clipser le diffuseur A.

(I) Agganciare il diffusore A.

6

Montageanleitung

Mounting instruction

Instruction de montage

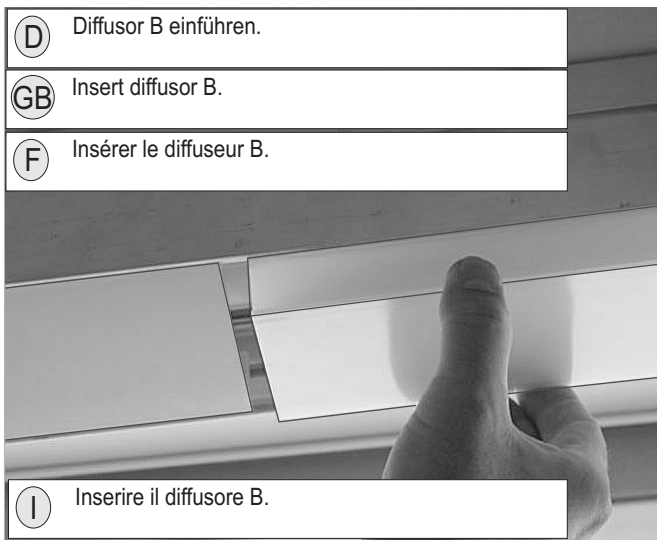
Istruzioni di montaggio

Dilatationsfolie

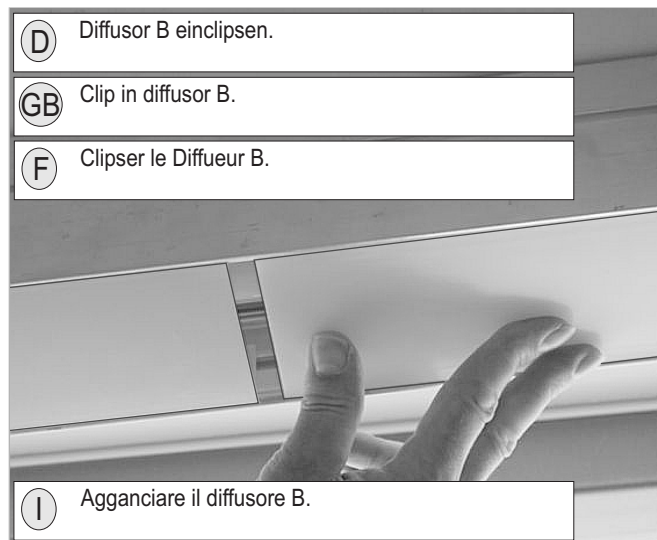
Dilatation sheet

Feuille de dilatation

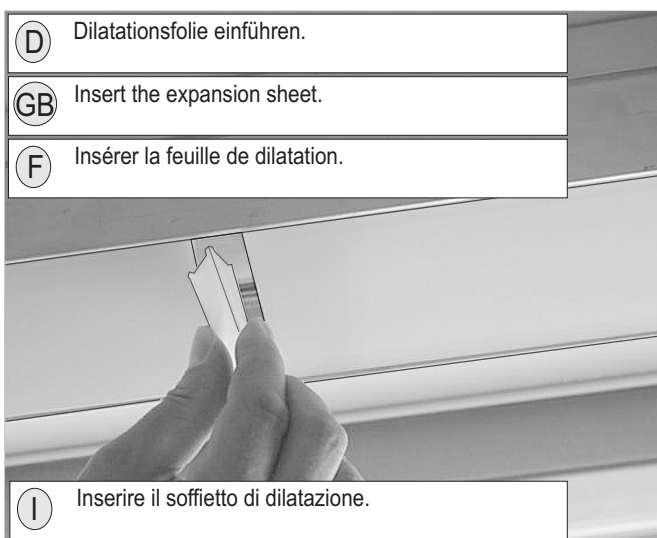
Soffietto di dilatazione



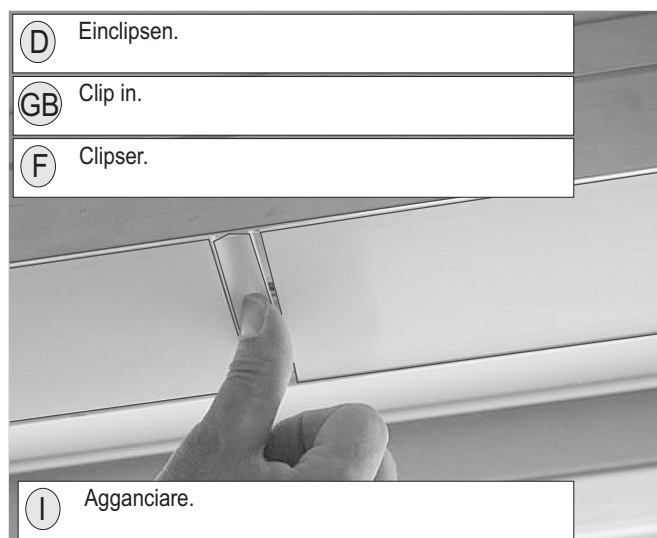
7



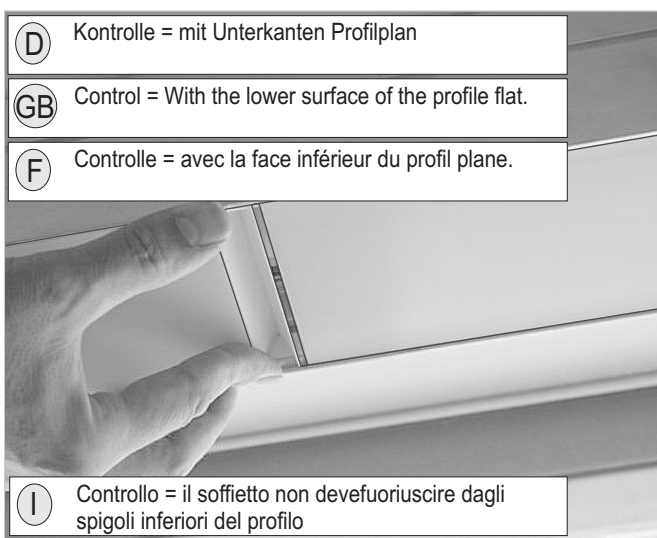
8



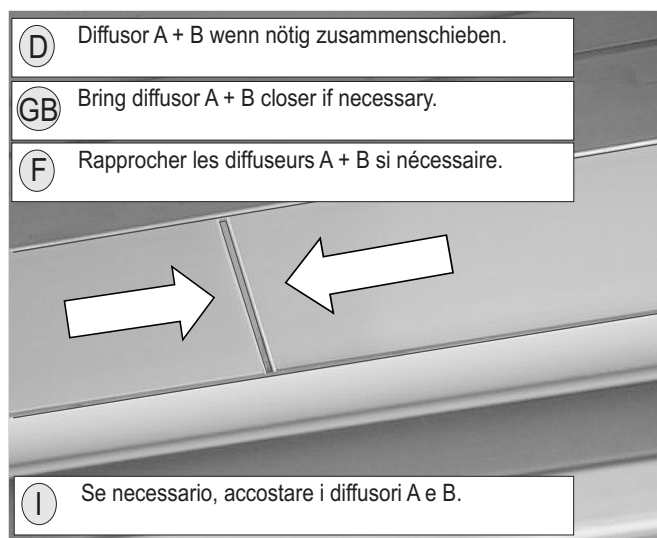
9



10

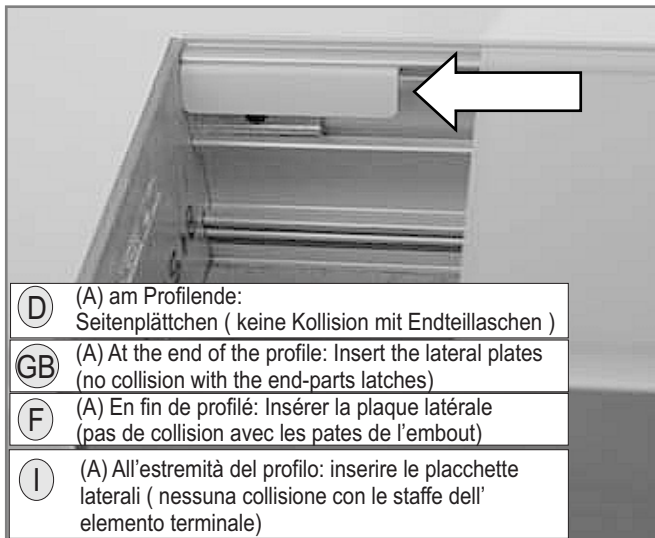


11

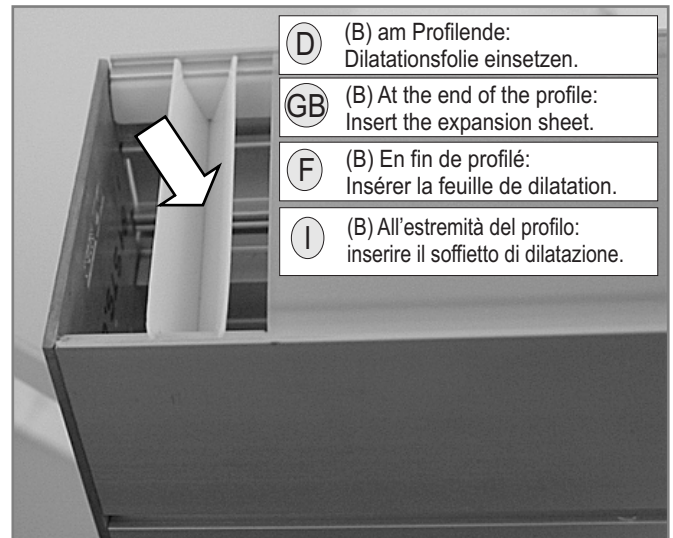


12

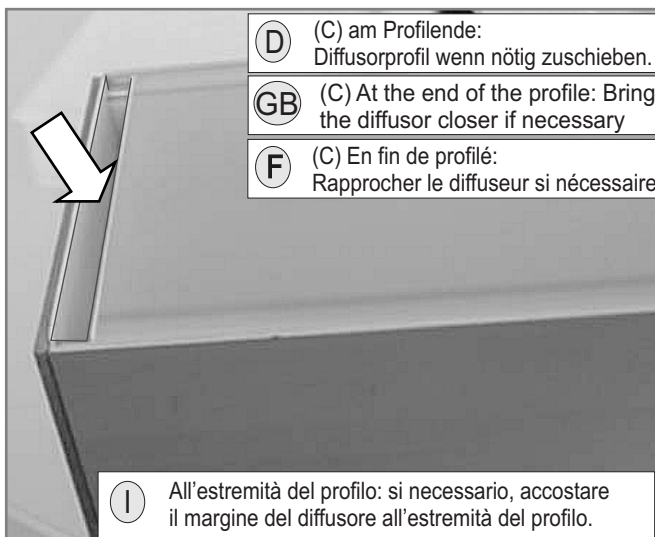
Montageanleitung · Mounting instruction · Instruction de montage · Istruzioni di montaggio
Dilatationsfolie · Dilatation sheet · Feuille de dilatation · Soffietto di dilatazione



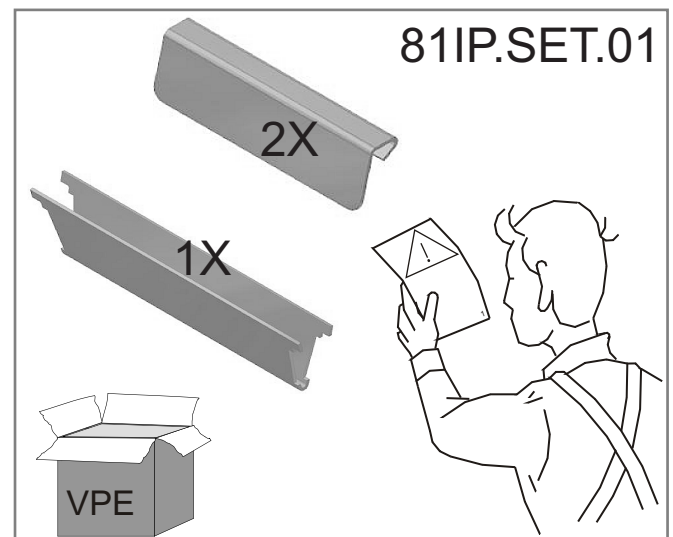
13



14



15



- D** **ACHTUNG:** bei unebener Montagefläche können trotz stabiler Profilverbinder Spalten bei der Stossstelle entstehen, welche dann mit Dichtungsmasse abgedichtet werden müssen.
Profilendteile müssen komplett auf der Schnittkante des Profils aufliegen und in dieser Position mittels innenliegender Schrauben fixiert werden.
- GB** **Attention:** despite stable profile connections, spaces can occur at the junction of the profiles if the surface where they are mounted is not flat. It is then necessary to fill them with a sealant.
The end parts must be totally stuck to the profile and locked in this position with the internal screws.
- F** **ATTENTION:** si la surface de montage n'est pas plane, des espaces peuvent apparaitre à la jonction des profilés, et ce malgré des connections de profil stables. Ils doivent alors être comblés avec un produit d'étanchéité.
Les pièces terminales doivent être complètement collés au profilé et verrouillés dans cette position avec les vis internes.
- I** **ATTENZIONE:** in caso di superfici di installazione non piane, nonostante il connettore del profilo sia stabile, possono crearsi delle intercapedini nei punti di giunzione, che devono essere isolate ermeticamente con silicone.
Le estremità del profilo devono poggiare completamente sugli spigoli di taglio del profilo e devono essere fissate in questa posizione mediante viti interne.